

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 110 (1984)  
**Heft:** 42

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

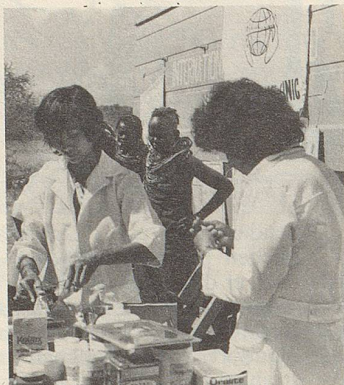
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der Unterschied, der Leben rettet



Jede Minute sterben in den Elendsgebieten der Welt 30 Kinder an Krankheiten, die bei uns ausgerottet sind. Seit 1960 führt das Christliche Hilfswerk INTER AID weltweit den Kampf gegen dieses Massensterben. Durch schnelles, effizientes und bedürfnisorientiertes Eingreifen der mit modernen medizinischen Mitteln ausgerüsteten CHI-Einsatzteams, konnten bis heute rund 40 000 Kinder gerettet werden. Ihre Beteiligung am CHI-Patenschafts-Programmen macht für unzählige Kinder, die noch auf Hilfe warten, einen Unterschied. Den Unterschied zwischen Leben und Tod.

Coupon \_\_\_\_\_ ✂

Ich möchte die Patenschaft für ... Kind(er) übernehmen. Bitte senden Sie mir den Patenschaftspass mit Bild und Personalien des Kindes.

Ich möchte meine Hilfe ☐ monatlich (Fr. 40.-), ☐ vierteljährlich (Fr. 120.-), ☐ halbjährlich (Fr. 240.-), ☐ jährlich (Fr. 480.-) leisten.  
☐ Bitte senden Sie mir Informationsmaterial.

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_ NA



Einsenden an: Christliches Hilfswerk  
INTER AID Schweiz, Schaffhauserstrasse 210,  
8057 Zürich, Tel. 01/312 32 33

CHI Schweiz ist ein gemeinnütziger Verein nach ZGB Art. 60 ff. Spenden sind in den meisten Kantonen von der Steuer abziehbar.

## Echte Bündner Arvenmöbel

zeitlos — schön — wertvoll



Verlangen Sie Prospekte  
beim Hersteller

AMAR Arvenmöbel  
Gebr. Malgiaritta AG  
7531 Müstair  
Tel. 082/852 43

**OLMA Halle 1, Stand 208**

**Basler Leckerli für  
Ihre Freunde im Aus-  
land jetzt aufgeben.**  
Verlangen Sie unseren  
Spezialprospekt  
**Läderli-Synus**  
Gerbergasse 57, 4001 Basel  
Tel. 061/25 23 22

ASH  
AMBASSADOR  
SWISS HOTELS  
**APPENZELL** **Knecht** **HOTEL**  
M. + R. KNECHTLE / TEL. (071) 87 10 25



Die Wochenzeitschrift  
auf christlicher Basis.  
Jede Woche eine neue  
Fülle von ausgewählten  
Beiträgen.

### Gratis

erhalten Sie Probenummern beim Verlag  
mit untenstehendem

### Gutschein

für vier Gratis-Probenummern.

NE

Name: \_\_\_\_\_

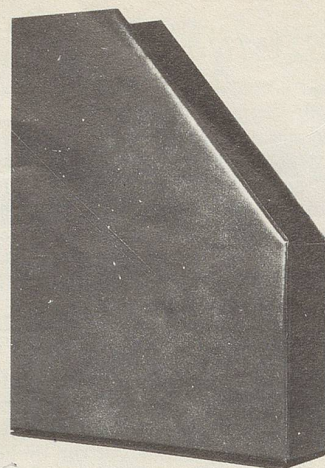
Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ, Wohnort: \_\_\_\_\_



Auf Postkarte aufkleben  
oder in Kuvert einge-  
steckt senden an

—Verlag, 3177 Laupen BE



Zur Aufbewahrung  
und Archivierung  
Ihrer Nebelspalter-Jahrgänge  
haben wir für Sie

## Nebelspalter-Sammelkassetten

Bestellen Sie durch Vorauszahlung  
des entsprechenden Betrages auf  
Postcheck-Konto 90-326,  
Nebelspalter-Verlag,  
9400 Rorschach,  
mit dem Vermerk Kassetten.  
Wir bitten Sie, Ihre Adresse auf dem  
Einzahlungsschein in Blockschrift  
oder mit Stempel einzutragen.

**Nebelspalter-Verlag  
CH-9400 Rorschach**

## Auto-Leasing

**modern — bequem  
kostengünstig**



## MERCEDES

Leasing für höchste Ansprüche  
beim offiziellen Vertreter.  
Hervorragender Service und gratis  
Ersatzfahrzeug bei Service und  
Reparatur.  
Fragen Sie uns für  
Mercedes-Leasing.

### AUTO KAISER ZUG

Baarerstrasse 50, 6300 Zug  
Telefon 042/21 24 24  
(Herrn Ch. König verlangen)